高雄市桃源區民代表會第二屆第10次臨時大會
第一次會議紀要

日期：中華民國109年12月15（星期二）上午9時

地點：本會二樓議事廳

出席：王主席正國、張副主席志誠、謝代表宜真、高清源代表、杜代表司偉、陳代表啟明、余代表金鐘

請假：農觀課高美圓

列席：區長謝英雄、秘書陳英敏、民政課長謝仁正、經建課長柯志聰、秘書室主任李冠萱、主計主任陳俊豪、人事主任許正哲、清潔隊長張福雄、社會福利館管理員謝志勵、圖書館管理員何秀妹、文物館管理員吳美芳、土地管理所所長謝鎮宇

主席：王正國

秘書：撒帽・伊斯瑪哈繕

記錄：顏雲美

秘書撒帽：

簽到代表已達法定開會人數，請主席宣布開會。

主席王正國：

今天是高雄市桃源區民代表會第二屆第10次臨時大會，會議前主席首先謝謝各代表在今年度對地方一些工作的監督之不遺餘力，召開今天的會議也是今年度最後的一個會期，這次會議的目的是想請公所作專案報告，也就是針對109年度跨年經費概算活動之執行進度，當然代表會這邊還有一些問題或一些事情想要從區公所這邊詢問；重要的是區公所這邊還有幾個提案送交代表會審查，爰召開

本次臨時會，希望這三期的會議順利平安，因為是年末，公所各單位都非常的辛苦，一些的工作預算都持續的進行當中，聖誕節前各教會及公所這邊要辦理的大型活動也要進行，剩十幾天就要辦理跨年活動，希望公所在這部分盡心盡力讓我們這一年度的跨年活動能順利平安；開會前我們也請區長作勉勵致詞。

區長謝英雄：

今天是我們高雄市桃源區民代表會第二屆第 10 次臨時會議，我們尊重代表會的議會，所以我率我們的同仁列席這次的臨時會議，首先我要感謝各代表在年尾的一些活動之協助與支持，今年度最後一個盛大活動就是聖誕跨年活動，這活動我們公所會全力以赴將這活動辦的最好，希望各代表能夠全力參與這個活動；祝福這三天的會期圓滿順利,也祝福各代表及我們同人身體健康萬事如意,謝謝。

主席王正國：

謝謝區長的勉勵，本席宣布本會第二屆第 10 次臨時會議，會議開始。請秘書將三天所排定的議事報告。

秘書撒帽：

109 年 12 月 15 日星期二第 1 次會議內容：1.開幕典禮 2.預備會議：商討議事日程。

109 年 12 月 16 日星期三第 2 次會議內容：區公所民政課專案報告：本(109)年度跨年活動經費概算及活動進度專案報告。

109 年 12 月 17 日星期四第 3 次會議內容：1.討論提案(1)公所提案(2)代表提案。2.臨時動議。3.人民陳情案 4.閉會。

主席王正國：

現在進行預備會議商討這三天的議事日程，請公所看一看有沒需要更改或調整的，在議事日程都可以討論；代表這邊有沒有要加其他議事內容，或要請哪個

課室特別報告如經建課…不然我們先休息 10 分鐘，請區長、各代表至後面討論。10 分鐘後繼續會議，經各代表及區長討論大致上整個議程沒有什麼改變，明天因為各代表有些事有的要下里，所以明天民政課的報告準時開議，書面資料請預備給各代表參閱。另外是在第 3 次會議的討論提案這邊(公所、代表)完之後，我們代表有共識希望給代表一點時間針對各課室欲知的業務事項裏作詢問，接下來就是臨時動議、人民陳情案跟閉會，議程就加一項內容，議事日程就到此。今有新面孔，請區長介紹。

區長謝英雄：

今天 15 號剛好新任人事主任報到，介紹新人事主任姓許、言午許，鳳山國小任職，因我們周主任調高雄市所以由許主任接，64 年次最年輕，我想在公所整個人事制度上我們有在討論，可以努力把關的，希望各代表能支持我們許主任，謝謝。

主席王正國：

請主任再詳細自我介紹，讓我們更認識你。

人事主任許正哲：

目前是在鳳山國小服務，我其實之前是民政人員是基層公務人員考鄉公所的民政，後來調回高雄縣政府才陸續轉調人事單位，民政業務其實有稍為略懂，只是說有這個機會轉到人事單位能夠繼續跟在區長領導下跟同仁一起服務和為代表這邊有什麼意見地方可以給我多多指教，謝謝。

主席王正國：

歡迎許主任加入公所團隊，學校沒有被質詢，爾後代表會這邊就會被質詢，人事管不好我們張副座也當過學校人事主任他也更清楚，因為學校跟行政不同，行政有民意監督，希望主任很快的融入這個團隊，謝謝。

主席王正國：

這個禮拜五有一個很重要的會議希望每位代表都能參加，屏東縣 9 個原鄉所有民意代表會加我們高雄市三個原區代表會一個聯繫會議，辦理地點：品福美饌會館（屏東縣長治鄉水源路 98-35 號），主辦單位：屏東縣瑪家鄉民代表會。我們代表一起去吸取其他鄉鎮區的知識。另外報告，今天下午各代表若有要針對哪個課室需要下里了解的業務，請自行跟各課室主管或承辦人約時間下里現勘。

主席王正國：

今天的會議到此結束散會。

高雄市桃源區民代表會第二屆第10次臨時大會
第二次會議紀要

日期：109年12月16（星期三）上午9時

地點：本會二樓議事廳

出席：王主席正國、張副主席志誠、謝代表宜真、高清源代表、杜代表司偉、陳代表啟明、余代表金鐘

請假：區長謝英雄

列席：秘書陳英敏、民政課長謝仁正、經建課長柯志聰、農觀課長高美圓、秘書室主任李冠萱、主計主任陳俊豪、人事主任許正哲、清潔隊隊長張福雄、社會福利館管理員謝志勵、圖書館管理員何秀妹、文物館管理員吳美芳、土地管理所所長謝鎮宇

主席：王正國

秘書：撒帽・伊斯瑪哈繕

記錄：顏雲美

秘書撒帽：

簽到代表已達法定開會人數，請主席宣布開會。

主席王正國：

今天是我們高雄市桃源區民代表會第二屆第 10 次臨時會，所排定的議程是這次第2次的會議(區公所民政課專案報告：本(109)年度跨年活動經費概算及活動進度專案報告。)

主席王正國：

今天的會議、會議開始，請秘書把今天的議程作報告。

秘書撒帽：

109 年度 12 月 16 日星期三第二次會議，區公所民政課專案報告：本(109)年度跨年活動經費概算及活動進度專案報告。

主席王正國：

現在就按照所排定的議程進行報告，今天針對這次 109 年度跨年活動經費預算之概算請民政課作專案報告。

民政課長謝仁正：

按照議程是民政課今年度最大的一個活動，就年度的聖誕節暨跨年活動零星經費的報告。這次總經費是 196 萬元，得標廠商就是羅伊國際股份有限公司，這廠商之前也有承辦過我們的活動，跟公所合作比較沒有問題，時間是從 12 月 1 日至明年的 1 月 1 日，活動地點在我們雅你風雨球場，活動內容應該說活動系列；12 月 1 日是點燈祈福儀式首先感謝代表那天的參與及全力的支持，12 月 31 日是聖誕跨年活動也就是我們的主軸活動內容，是日上午的排定是龍球比賽，那龍球比賽的方式是採獎金制；中午午餐後繼續下午排定的活動就是趣味競賽的，預計 16 時結束。16 時至 16 時 30 分是跨年晚會的報到，這時段至 17 時 30 分含晚餐時間及發放摸彩卷，往年晚餐是採把費方式，那今年因疫情的關係，為因應「秋冬防疫專案」，所以我們採用為安全方式估計 8 佰多份的便當供應晚餐發放。17 時 30 分晚會開始主席的致詞、祈禱、介紹來賓、展演，晚會中參插摸彩，我們的規劃跟往年一樣原則上 11 時 40 分結束並預留 10 分鐘讓現場長官來賓上台說祝福的話及祈禱，留 1 分鐘作倒數跨年儀式，廠商這邊會配些跨年煙火方式的呈現，24 時整燃放煙火秀；這中間會有些調整，區長有建議希望第一特獎能在燃放煙火結束後再摸獎，以免在燃放煙火中次序亂掉，當然這只是建議還沒決議。摸獎部分大家比較重視的我唸一下小字：我們特獎是 125cc 的機車、接下來是洗衣機一

台、電冰箱一台、42 吋液晶電視一台、不鏽鋼烘碗機一台、手持電梯三台、電鑽五台、七八鉤二台、電烤爐五台、養生動鍋 1.5 公升 10 台、電鍋 10 台、馬達噴霧機這部分是區長特別要求噴霧機要放一個，剛剛列的這幾個都有超過 1 萬以上的，噴霧機有 7 台、割草機 3 台、冬天到了棉被原本要 10 件區長說要加 10 件共 20 件、電暖爐 10 台、伸縮鐮刀至少是 5 米以上大小各 10 台、剩下的摸彩品有 126 份我們要求廠商依照我們契約至少要 5 佰元以上金額,但這排法是先這樣排，到時我們會再分大小排放，這只是先用一個明細讓大家知道。摸彩的資格我們是 6 歲以上才有。

現在比較要討論的是要不要設籍? 昨天我們有作初步的討論，傾向是說要作設籍，但是，回去之後很多同仁的意見我在參考，因為它會牽涉到我們設籍在杉林區、六龜區的區民，這部分我們還要作一個通盤的考量，所以這部分是不是容我們再作確認，因為我們辦這個活動最主要的目地是要宏寬，這邊限制那邊限制我想最重要的是要取得大家的共識，我的想法有跟區長報告過，下禮拜我們籌備會會邀請各教會負責人級各里長來討論，不管決議怎麼樣至少是大家的共識，後面我們再確認後再跟各位代表作報告。晚會達人主打葉瓊菱和二個樂團、桃源國中和在地教會的展演，這二個樂團都有取得藝人表演的證照，那各教會的表演我們這次沒有給每個教會上去表演，因為這次我們的獎品是 220 份，我們有算時間如果要 11 時 40 分結束的話，頂多是 10 個教會可以在時間內表演，當然我們有跟教會協商，那這 10 個教會是說可以。那麼這次的經費我剛有報告是 196 萬元，這金額有分固定金額跟非固定金額，固定金額計 993,000 元(點燈祈福的一些包括教會的展演費、現場的音響的租借、器材品項如聖誕樹、兩邊走廊延伸下去的聖誕燈、聖誕飾品等)，另外就是龍球比賽的獎金(冠軍 6,000 元、亞軍 5,000 元、季軍 4,000 元、殿軍 3,000 元、參加獎 2,000 元)；趣味競賽是採獎品發放，編 2

萬元交由長老教會作規劃；晚會主持及展演費 35 萬元、摸彩品費 10 萬元。非固定金額是包括紅布條、邀請卡、24 萬元花在晚會燈光的特效、舞台場地布置費(這次的規格比往年還要大、兩邊有設電視機牆 200 吋以上當布幕)。煙火原本編 20 萬，但按照比例的話就變 192,000 元。預期效益：我們桃源區大部分都信奉基督教，希望透過這次活動讓大家能夠凝聚族人團結力量，把親和的希望跟人文、藝術、敦親這種祥和氛圍能夠再響，這是我們最主要目的；因為一個活動它應該是有一個功能在裡面,有些功能它不一定是看得到,但它可以在文化內涵上看得到,所以我剛前面才講的我們辦活動的目地是什麼！就是希望能達到一個團結的力量，所有活動重點目的都要產生，而不是犧牲，所以這部分我們還是要經過大家的討論，以上是我的報告。

主席王正國：

謝謝課長的報告，請先回座，等下有要請你回答的就請在位置上站立回答，請各代表針對剛剛課長報告的跨年迎新活動就尚未清楚的部分來詢問課長，因應跨年的辦法應該也要放裡面，因為這經費那麼多應該要有因應的辦法；我們就先請各代表詢問有沒有什麼意見！有意見的就先請發言，像 24 萬的音響應該是不錯還滿大的錢，這跟我們去花蓮的應該一樣嗎? 一樣的喔，那我們先從謝宜真代表順沿下來陳啟明代表…副座就排最後一位作詢問的順序。

代表謝宜真：

針對 500 以下的禮品我希望課長這邊要監督一下，不要到最後牙刷又出來、菜瓜布又出來。另外這次晚餐是不是有便餐?

民政課長謝仁正：

對，往年是把費，這部分有好有壞，很多人說吃不到，或是說每個人到達時間不同，所以本身就會有一些問題；加上這次 12 月 1 號我們承辦防疫課，我們

現場都會做防疫的一些工作、安排人員消毒、防疫告示牌、該做的我們都會做，所以我們改吃便當的原因是說希望不要群聚上都擠在那邊，這部分是應該不會有什麼問題，就是怕衛生局或相關單位會說你們防疫的措施併制在晚上，我們盡量避免讓人太多的話題說你們防疫措施做得好不好，所以這次才改吃便當的措施。

代表謝宜真：

這次的便當一份多少錢?

民政課長謝仁正：

70 塊。

代表謝宜真：

這 70 塊便當在山上不是那麼好，目前在山上行情是一份都 80 了，只有區公所這邊要 70 元，既然要做那麼多的便當是不是就做 80 元的金額，以免最後因為便當的不好吃所辦的活動就落入大家口中差勁的話柄裡。

民政課長謝仁正：

這部分不管是哪一個店家，我們會要求店家的主菜要先出來，我們會先看。

代表謝宜真：

這次也是我們原鄉做嗎?

民政課長謝仁正：

對，這部分承辦人這邊有去調查。

代表謝宜真：

好，這樣的機會就是要給我們原鄉來做，給店家一點經濟收入。另外，這次有安排跳舞，晚會跳舞?

民政課長謝仁正：

跳舞，有，有安排在地團體表演就是寶來國中跟 10 間教會的表演，另外除

了在地表演也有邀請二個樂團表演及藝人葉愛菱為主軸，中間有安排葉愛菱跟區長合唱。

代表謝宜真：

這次邀請藝人已經有出來了，是不是也安排葉愛菱跟主席合唱，總不能每次都只有區長唱。

民政課長謝仁正：

這部分請主席提供歌單拿給廠商安排。

代表謝宜真：

課長辛苦了，希望課長這邊能把關好這次的活動，做好本身區公所應盡的本分守好，祝福跨年活動工作順利，謝謝。

主席王正國：

謝謝謝代表的詢問，下一位請陳代表。

代表陳啟明：

相信這次課長辛苦了，請問這次的煙火編多少的經費?

民政課長謝仁正：

19 萬 2,000 元。

代表陳啟明：

這樣的編列足夠與予煙火燃放盛大嗎?

民政課長謝仁正：

這部分往年也是 10 幾萬，這次有增加一倍的金額，因為目前釋放煙火有些限制，我們桃源區這邊只能中低空放，高空的部分我們還會再跟消防這邊協調看看，代表詢問說金額夠不夠，我先跟代表回應說我們這次的金額是往年的二倍，應該是可以。

代表陳啟明：

好，既然課長這樣說我就放心了。另外再請問這龍球比賽活動部分是否有限年齡?

民政課長謝仁正：

說實話，龍球這部分我們討論滿久，最後的決定我們還是以當初的辦活動的目地大家以歡樂主，所以龍球這部分我們就沒有年齡的限制，但是它有男女的比例的限制。

代表陳啟明：

好，再請問這次的趣味競賽有分幾個項目?

民政課長謝仁正：

這部分我先跟代表報告，有關趣味競賽活動項目我們是委託教會來作規劃，那這部分目前我還沒拿到項目，若拿到會再跟代表報告。

代表陳啟明：

好，辛苦課長了，謝謝。

主席王正國：

謝謝陳代表的詢問，下一位請杜代表。

代表杜司偉：

請教課長，109 年度桃源區聯合聖誕節會不會給人感覺有疑惑? 因為我們不是已經把錢聖誕節的錢給各里了嗎? 然後這邊又要一個聖誕節的活動，這樣會不會有一些問題！

民政課長謝仁正：

回答杜代表，其實我們 109 年度的預算是不同預算，基本上目地是不一樣，教會是幫它自己教會的活動我們有做補助，這次活動是我們邀請教會參加，其實

我們重點是在跨年只是配合聖誕節，但這也不是教會來辦是我們來辦，性質上是不一樣。

代表杜司偉：

我想在節目的分配上年輕人會覺得應該是跨年會比較嗨，又在唱聖歌，會不會覺得這個重點到底是聖誕節還是跨年！

民政課長謝仁正：

我覺得這二個不衝突，因為 12 月也是聖誕節的月份，也是要跨到 1 月份，其實二個放在一起節目上會比較豐富，再加上我們教會參加的話相對我們人數也會衝較多人氣。

代表杜司偉：

再請教一下，我剛有看那個羅伊國際公司是上次有標我們農觀課櫻花公園那時候好像是旗山的嘛！這包是也包他們的工作人員嗎? 因為往年我參加的時候其實最忙的就是公所人員，這工作已經包給他們了，公所人員還忙進忙出的，其實他們這樣是實賺、實賺餒！他們有沒有人員負責這樣子的活動，他們包了將近 2 佰萬的費用，結果最忙的不是他們，最忙卻是民政課一些或公所工作人員也沒有辦法好好的參與。是不是已經委外(標)的應該由他們全權來做一個承括的工作，不管是人員我們只可從旁協助，結果最忙都是我們公所人員，這個樣子是包給他們、他們只負責油物料、最重要的工作人員也是我們，是不是這樣子的承包有沒有瑕疵?

民政課長謝仁正：

其實這樣講沒錯，全部都委外，基本上他們也會有人員，現場的準備像設備或什麼的其實都是廠商在做，公所為什麼要參加其實我們是要呈現區公所是主辦單位，民眾都坐在那邊公所人少也不好看，基本上我們都是協辦的角色，如果代

表認為說裡面有不好的我們會做扣款的動作，其實活動的成敗可能廠商拍拍屁股就走了，我們最主要是說希望這活動的成果能讓廠商犧牲少一點所以我們在這種狀態之下希望我們能夠參與在裡面。

代表杜司偉：

我這樣問是體恤我們工作所人員從年初忙到年尾還一直再忙，沒有辦法好好休息，既然已經是標出去了就應該好好的去享受與民同樂而不是這樣子忙進忙出，就像工程也是如此，工程標出去了不可能經建課的還要去那邊幫忙定板模或舀水泥道理是一樣的，所以，以後像這種工作既然標出去了應該要好好的把關，讓他們的人員拓拔支援、我們從中協助是 OK，我這邊真的是體恤到我們工作人員從年初忙到年尾，到最後還是要忙。另外是整個節目的程序我參加過，其實最辛苦的不是工作人員而是老人跟小孩，情何以堪！有時候在節目排序的當中為了等大獎老人家就算有病也會撐在那邊很累，小孩為了爸爸媽媽想要拿到割草機也會在那邊陪，總覺得這樣很不妥，抱歉我可能會聲音大一點但沒有要責備的意思，一個活動下來影響老人和小孩精神，壓力很大，一夜未睡隔天真的很累，從 6 歲以上都要在會場一直到 12 點，其實真的滿殘酷的，5 時 30 分晚餐至 12 時超過 4 小時肯定會餓，那天晚上又會是個冷氣候，越晚會越冷，體力上我們辦活動有沒有思維體恤那些老人或小孩為了要拿大獎忍受著冷酷的夜晚，是否有點心可供給小孩或老人吃？我們偏鄉很多老人為了大獎又不能請家人代領必須自己上台領，死都不走；中間因為時間太長其身體可能不舒服暫時離開一下，卻剛好偏偏抽中其號碼又不能請家人代領，像上次的活動就有好幾個因為身體不適先離場獎就落入他人的手裡，多令人生氣惋惜的事！因此，程序上應該要去多考量老人和小孩超過 4 小時又冷又餓的等待怎麼辦？再來是有沒有配合農觀課擺攤位？也有，好，因為這邊沒有提到攤位有多少？農觀課補助多少？招標的攤位多少？這邊沒有詳

細表明出來，整個計畫應寫上去，請課長再研究一下。

民政課長謝仁正：

好，我補充一下 12 月 31 日那天是我們公所的活動，我們不是強制性參加，我們是採自願性方式參加，所以員工若想參加我們會給予補假，如果員工不想參加我們不會勉強，這部分先做個說明。第二個你說，小孩很辛苦，其實延伸一個問題，剛本要講但沒有說到，前面簡單獎是不是牽涉到本人親自領，因為我們的標準是要親自領取，就像你講的那麼晚了 60 歲以上老人、小孩子要睡覺了，這個要重新抽或是法定代理人，下次的籌備會我們會拿出來討論可以把這件事解決掉。另外，你提到很冷，中間我們會發點心(熱湯圓或熱湯)，這部分跟代表講一下。再來是攤位的部分我沒有呈現出來是因為我們不同預算科目，我想農觀課在攤位這部分我們可以不用擔心，因為他們常常做他會比我更熟悉，因此我就不做攤位的說明，以上謝謝。

主席王正國：

謝謝杜代表的詢問，下一位請余代表。

代表余金鐘：

二點詢問給大家能提供好的意見，1.請問課長這點心 800 盒人數若超出會夠嗎?

民政課長謝仁正：

其實我們總預算是 6 萬 7,200 元，如果以 70 元可咖到 950 份，我是說 800 份以上至少，基本上我們單位是以上下午活動參加人數為主，剩下來的民眾我們不可能無條件，一定要有上限頂多 950 份，因為經費最多 6 萬 7,200 元。

代表余金鐘：

因為是晚上、會冷，熱湯或湯圓可以用多一點；2.有關主持人希望課長在其

旁邊協助時間上的拿捏，掌控一下時間不要用到 12 點還沒結束，12 點過後回去較遠的里也會用到 2 點左右才睡，摸彩部分因為要等上來領獎時間上也會佔據一些時間，所以這部分請課長掌控好請主持人勿說太多話延誤時間。

民政課長謝仁正：

好，這部分我知道每次都出問題，所以我們為什麼要往前 40 分鐘，基本上我們會跟主持人盡量協調好，這邊順便跟代表報告這次的主持人是曾信義老師跟達妮芙校長，他們兩人主持資歷很豐富應該可以控管。

代表余金鐘：

好，謝謝。

主席王正國：

謝謝余代表的詢問，最後一位代表請高代表。

代表高清源：

針對晚會這計畫我相信區公所一定都是絞盡腦汁想辦法要做最好，我一個建議是說活動項目如果也把摸彩卷也放在裡面呈現，我們回去也可以讓百姓瞭解說確實就是有這樣子的規定,領摸彩卷資格必須是戶籍居住桃源區者 6 歲以上區民。另外我看 到這計畫書裡的摸彩品總價 40,000 元，對嗎? 其次是時間的拿捏希望在 12 點以前所有表演摸彩就都完成。總歸一句話，有這樣的心要辦這樣大的活動，且這次摸彩品歷年來價值較豐富好多，在這裡我們是一家人在此代表家人謝謝你們有這樣的心，希望這次的活動大家同心把它完成，以上，謝謝。

民政課長謝仁正：

我這邊補充，這次的摸彩品比較豐富，相對的寬度會比較高一點，這摸彩區長有指示，各位可能還不太清楚，就是第一獎是機車，如果我們同仁摸到會重新抽再發出去，這部分是指針對正式員工，臨時人員不在此限，所謂正職人員包括

技工、約僱人員不能摸，一年一聘的他們是可以抽獎，所以這部分資格訂了剩下的就看上帝的旨意嘛是不是這樣。另外你講的條件部分，我剛剛有說會在籌備會再跟各教會負責人及各里里長一起討論，不管決議怎麼樣同樣是共識，共識基本上我們公所壓力會比較少一點，而且教會會幫我們宣導，至於小孩子在那邊弄到那麼晚是不是可以有法定代理人代領這部份我們也會一併討論，以上。

代表高清源：

針對小孩子或身障人士即便他睡著了或因不方便往台前只要確認他確實在現場是不是就可以代領? 這辦法可以參考看看。

民政課長謝仁正：

代表的意見開會時我們會提出來。

主席王正國：

謝謝高代表的詢問，最後發言詢問請副座。

副主席張志誠：

既然要我說話我就說了，原則上民政課有這樣的規劃，我們代表會當然是以你們所執行的方式為主，但是，如果有很多的怨言或是有很多的瑕疵，下次的會議我們就會針對，所以在事前的準備或我們代表所提出的意見我們都要盡量參考。原則上這個活動是一個歡樂、迎新、聖誕、最大的就是煙火，重點在哪裡民政課要很清楚，達到迎新、聖誕。然後煙火花了 19 萬 10 分鐘大概 100 公尺水泥路面就沒有了，所以要怎麼樣營造這樣一個迎新的活動，民政課一定要下一個規劃，規劃要非常的良好，我們把這個錢燒掉了然後達不到效果，那我覺得是滿可惜的。其次是主持人的費用 2,000 元會不會太少? 因為我們這個活動從上午一直到晚會，上午一定有上午的主持，你們臚列的這二位 4,000 元至少要 3,000 元以上一個主持人，是不是到時請廠商這邊再作調整，整個晚上二個人主持真的很累。

再來就是餐盒的這個內容確實現在應該沒有 70 元的便當了，這部分在數量上總經費是多少也要請廠商注意一下，希望豐富一點，大家都要待到很晚，豐富一點讓大家都吃飽。最後一點就是剛有提到老人或孩子怎麼辦? 我是這樣認為你既然要參加就要擔，你既然要想摸彩你就要承擔這個寒冷的天氣，要不然我們家長也常常帶孩子參加義大的煙火秀還不是一樣冒著風雨也是冷的，為什麼他們會去? 我們這邊要參加又意見那麼多，這不覺得奇怪嗎? 這部分都是我們在辦理一個活動要去考慮的，以上。

民政課長謝仁正：

謝謝副主席的指導，沒有錯我們這次煙火秀的預算，我們主要重點是擺在里民的感受，所以我們的重點包括擺在舞臺的展演、摸彩、煙火，這是里民他/她直接感受到的東西，所以我們這三個比率上偏高，所以我們會抓的重點是以這三個為主。至於餐盒的內容之前有說過我們會要求店家你的主餐是什麼我們會先看一下。另外，老人小孩這部分如果以行政機關執行有原則會比較好處理，但是，因為要考量其他不同意見的表達，所以剛就有講會拿去作討論，以上回答。

主席王正國：

謝謝各代表針對這次跨年活動民政課所編預算的詢問，在這 6 年當中辦理跨年活動第一次用到 2 佰萬元經費，所以我們希望課長這邊一定要很清楚老百姓有感，如果老百姓感覺就像 1 佰萬元一樣效果的話就不好了，課長這邊要清楚，我們預算編足給你們 2 佰萬元，有一些實質的東西可以回到各教會活動的話這個一定要加重讓他們也感受到這次活動的不同於以往，如趣味競賽活動的獎品，光編 20,000 元不知道能買什麼樣的獎品，我就不曉得全區一個那麼大的活動就只編 20,000 元，煙火 190,000 萬卻讓它燒了，為什麼不挪一點錢設計在活動內容的獎品費上讓老百姓實質上有感? 之前就原子筆、牙膏等的獎品老百姓怎會有感?

本席真的不知道全區各教會的趣味活動獎品編這 1、2 萬元的經費我看不出來能買什麼東西！這活動我們是有預算並不是沒有錢，這部分決算後你還是要來代表會作報告；本席希望所提的意見回去你們應該作討論看看，在實質有感的重點部分要加重，因為經費有夠，全區的人都已知道今年跨年活動經費足夠，若不改善實質有感的話怕老百姓會有意見，會說些負面的話。在每年的活動民政課長好像都換另一個人辦理，現在換你，這屆是經費足夠，希望課長能在重點式的活動實質上讓老百姓真實的有感，這是我的意見。另外，我們還在開會期間，很多辦法你們沒有訂定、也沒辦法決定，所以本席希望我們還在開會期間課長你們今天晚上跟區長及承辦工作人員討論擬些辦法訂定出來明天討論。因為你聽 10 個人的意見絕對有 10 個人的意見，你聽 100 個人的意見你也絕對聽 100 個人的意見，對，但是，你辦法訂定下來，代表會充分討論過後，一旦實施你們反而會比較輕鬆，因為以後若有被罵有辦法為依據，不是你們擔、是我們擔，因此，有辦法出來也是希望這政策原本是好的卻落入老百姓的批評，這樣的政策就枉然了，這是我的意見；所以，這部分就不用答覆，這是交辦。因為甲仙農會那邊有會議要我們代表過去，所以會後我們請所有代表一起過去參加他們的會議，明天還有業務詢問，代表這邊有要詢問的在明天的會議再詢問，今天的會議就要到此先結束。

主席王正國：

今天的會議到此結束。

高雄市桃源區民代表會第二屆第10次臨時大會
第三次會議紀要

日期：109年12月17（星期四）上午9時

地點：本會二樓議事廳

出席：王主席正國、張副主席志誠、謝宜真代表、高清源代表、杜代表司偉、陳代表啟明、余代表金鐘

請假：經建課柯志聰

列席：區長謝英雄、秘書陳英敏、民政課長謝仁正、農觀課長高美圓、秘書室主任李冠萱、主計主任陳俊豪、人事主任許正哲、清潔隊長張福雄、社會福利館管理員謝志勵、圖書館管理員何秀妹、文物館管理員吳美芳、土地管理所所長謝鎮宇

主席：王正國

秘書：撒帽・伊斯瑪哈繕

記錄：顏雲美

秘書撒帽：

簽到代表已達法定開會人數，請主席宣布開會。

主席王正國：

今天是我們高雄市桃源區民代表會第二屆第10次臨時會，今所排定的議程是本次109年12月17日第三次的會議。

主席王正國：

會議開始，請秘書把今天的議程作報告。

秘書撒帽：

109 年度 12 月 17 日星期四第 3 次會議，一、討論提案(1.公所提案 2.代表提案)。二、各代表針對各課室業務詢問。三、臨時動議。四、人民陳情案。五、閉會。

主席王正國：

現在就按照所排定的議程進行報告，第一個公所這邊有一個很重要的提案，我們就按照公所提出來的案審查。

秘書撒帽：

審查區公所提案

提案人：謝區長英雄　類別：經建　編號：1

案由：敬請審議『高雄市桃源區桃源里綜合運動場跑道改善建設工程」動支 110 年追加減預算 567 萬元，擬先行墊付執行案。

說明：一、依據本所 109 年 11 月 27 日 10931935600 號簽、109 年 11 月 4 日細部審查會議紀錄及各級地方政府墊付款處理要點第五點先行墊付後再補辦預算。

二、俟後將列入 110 年度追加(減)預算辦理歸墊轉正。

辦法：敬請於審議完成後，發給同意書 3 份，俾利陳報高雄市政府及審計部高雄市審計處，請審議。

主席王正國：

請經建課報告說明。

經建課長柯志聰：

有關增加 567 萬改善桃源里綜合運動場這案子，是因為未來我們可能要辦理全國性布農族運動會，所以我們在跟教育部體育署陳情跑道的整建計畫，這部分當時我們原計畫提報只是單純跑道用 PU 方式，核定後 10 月份我們有召開現場會

勘，現勘中很多單位提出很多想法，希望可以改變方式用整體性的改善，以利後年辦理全國性或是否辦理全國性運動會，這對在地居民及本區第一個有完整性的跑道是好的，所以在規畫跑道時有發現說在 100 公尺跑道 PU 原本就是 6 跑道，因此，這次我們有規劃 8 跑道，加上原跑道就 5 跑道，就不符規定，所以這次計畫我們就增加第 1 跑道屬於標準的道面，跳遠、鉛球及整體性草皮我們都有修正作整體性的改善，所以我們在設計重新的時候我們在 11 月 4 日時有召開新撥設計的審查說明，這次有杜代表及王主席參加，希望是說我們採用整體性可以完整一個跑道不用分段去影響過去施工的介面，因此這次有要求設計公司我要一個完整性的計劃，所以我們再設計的時候發現超出所預估的金額，原本中央所補助的是 983 萬，我們再設計的時候是 1,550 萬，所以我們發現短少 567 萬，這案子已經上網公告、希望代表這邊同意，因為今年沒有決標或定約中央可能會收回這 983 萬，我是希望未來後年或明年施工時能夠提早完成，讓居民也能夠提早執行這工作，所以我希望代表能夠同意這案子，以上報告。

主席王正國：

針對經建課的報告有沒有不清楚的，都可以問一下。這邊是寫桃源里是不是應該寫桃源區因為它是屬桃源區綜合運動場，所以它的預算是屬桃源區的，如果不刪掉「里」會不會影響補助。另外它前面為什麼是動支？是因為預算不足還是經費不足才要動支？字面上是不是要修正？應該細項註明是說總經費原本中央補助多少，不足的部分我們要動支多少，例如這樣子才是完整。

經建課長柯志聰：

因為我們提報送的計畫名稱是寫這樣子。

主席王正國：

本席的意思是說你案由是不是要把 983 萬跟不足的部分金額打上去我們才知

道動支原因。你沒有把不足金額理由打上去我們怎麼動支追加減！我們是會給你審核過但文字上是不是要再加強。動支這邊做什麼不足才要追加，請各代表看有什麼意見我們再討論。好，請謝宜真謝代表

代表謝宜真：

這次編列追加預算希望場地那邊所有缺的部分都要含蓋在裡面，主席這邊講的希望把它改一下。

代表高清源：

對這預算是樂觀其成因為這都是為桃源區發展，也會是布農族全國運動會最好的場所，我希望經建課長這邊好好的去預算運用，詳細的看周圍有沒有需要改善的或要增加的一次性把它完整改善，不要說做到一半又說不足又要增加什麼的，這樣對 PU 或工程影響很大，這是我對這樣子的看法也是樂見其成有這樣大的機會來建設我們桃源，謝謝。

主席王正國：

請張副主席在理由陳述部分是不是要增加說明。

副主席張志誠：

剛主席說到案由跟說明的部分，我是看高雄市桃源區桃源里綜合運動場跑道改善工程計畫這是原來的計畫嘛，原則上它是不能改因為要配合那 9 佰多萬的那個經費，這是一個案子。我是建議說在說明的部分有關不足的部分在說明第二個部分再詳細說明，就是上面補助多少尚餘不足多少辦理動支多少這樣會比較完整，以上。

主席王正國：

我們先休息 10 分鐘。

主席王正國：

剛剛經過我們幾個代表及公所討論說明的部分作修正，請經建課課長針對修正的部分作報告。

經建課長柯志聰：

我再次說明修正的部分是說明第二項：旨案原補助計畫經費為983萬元，經修正預算書後所需經費為1,550萬元整，故不足567萬元整，懇請同意納入110年度追加(減)預算執行。這是部分重新修正，懇請代表同意墊付，以上報告，謝謝。

主席王正國：

代表應該沒什麼意見了，區長這邊有沒有要補充。

區長謝英雄：

謝謝主席及代表的支持，我這邊補充一下，原則上我們向體育署爭取這個經費，經過我們推算跟所有跑道及跳遠的場地，含副座所提的未來拉瑪達星星公園作兒童設施部分我們都納入在裡面，整個施工規劃經費增加5佰多萬；另外這運動場不論是裡外的變更，重要的是這PU跑道做好以後未來在設施的部分是否會更改或在加強的部分我們都已為區民及代表這邊的需求或要增加的部分設想做一次性到味的運動場地，以致後年辦理全國運動會就不會再還要劃什麼做什麼的，因此我們提出這樣的經費需求給代表們知道是希望代表能支持這計畫，以上報告，謝謝。

主席王正國：

各代表都已明白區公所的需求，現在則進行表決。

主席王正國：

同意通過桃源區桃源里綜合運動場跑道改善建設工程動支110年追加減預算計567萬元整，擬先行墊付，同意通過的代表請表決。

主席王正國：

同意有 7 票，本動支 110 年追加減預算案通過。

秘書撒帽：

審查區民代表會提案

提案人：代表謝宜真 連署人：張志誠副主席、高清源代表

類別：經建　編號：1

案由：建請於拉芙蘭里 3 之 1 號農路鋪設水泥路面 200 公尺案。

說明：該路段未曾鋪設水泥路面(如附件圖)，農民行駛顛坡常致不便，建議區公所鋪設 200 公尺水泥路面以利農民行駛安全。

辦法：建請區公所採納辦理。

主席王正國：

同意通過的代表請表決。

主席王正國：

本案通過。

秘書撒帽：

提案人：代表陳啟明　連署人：謝宜真代表、余金鐘代表

類別：經建　編號：2

案由：建請於二集團聯絡道路分支線 2 號農路鋪設水泥路面 200 公尺案。

說明：該路段係二集團部落 6 戶等農民前往其果園農地之農路，開路至今未曾鋪設水泥路面，路段坡度大，人車通行不便，致使農民不論機車、貨車通行皆有威脅性安全高危險，敬請區公所鋪設水泥路面 200 公尺改善案。

辦法：建請區公所採納辦理。

主席王正國：

同意通過的代表請表決。

主席王正國：

本案通過。

秘書撒帽：

提案人：代表陳啟明 連署人：張志誠副主席、余金鐘代表

類別：經建　編號：3

案由：建請於建山主要道路旁增設水溝蓋案。

說明：該路段無水溝蓋，為防里民行人或車輛掉入水溝內造成安全之疑慮，建請區公所盡速增設。

辦法：建請區公所採納辦理。

主席王正國：

同意通過的代表請表決。

主席王正國：

本案通過。

秘書撒帽：

提案人：杜司偉代表　連署人：王正國主席、高清源代表

類別：經建　編號：4

案由：建請更正建山聯外道路路燈案。

說明：該主要道路因建國橋施工人民無法通行，必須行聯外帶路，夜間雖有設置路燈，但間距過大，原路寬窄小路段，會車已不易又無路燈照明，造成民眾困擾，請儘速增設，以維護居民安全。

辦法：建請經建課會同勘查。

主席王正國：

同意通過的代表請表決。

主席王正國：

本案不通過。

秘書撒帽：

提案人：杜司偉代表　連署人：王正國主席、高清源代表

類別：經建　編號：5

案由：建請增設建山聯外道路銜接南橫公路水溝蓋。

說明：該銜接處極灣又狹小，加上南橫公路車流量大，速度快，增加居民往聯外道路的危險，建請增設該處水溝蓋，增加路寬度，以維護居民安全。

辦法：建請經建課會同勘查。

主席王正國：

同意通過的代表請表決。

主席王正國：

本案不通過。

秘書撒帽：

提案人：杜司偉代表　連署人：王正國主席、高清源代表

類別：經建　編號：6

案由：建請修補建山聯外道路坑洞路面。

說明：該主要道路因建國橋施工人民無法通行，必須行聯外道路，惟該路年久未修，已有多處路面坑洞不堪，造成用路人行經危險，請儘速改善，以維護居民安全。

辦法：建請經建課會同勘查。

主席王正國：

同意通過的代表請表決。

主席王正國：

本案不通過。

秘書撒帽：

提案人：副主席張志誠 連署人：謝宜真代表、余金鐘代表

類別：經建　編號：7

案由：桃源里四設部落住戶後方增設擋土牆案。

說明：為保護桃源里四社部落人民居家安全，請區公所編列經費增設擋土牆、護欄及水溝。擋土牆長約 25 公尺，高 3.5 公尺。護欄改善約 10 公尺，水溝改善約 30 公尺。

辦法：建請區公所採納辦理。

主席王正國：

同意通過的代表請表決。

主席王正國：

本案通過。

秘書撒帽：

提案人：副主席張志誠 連署人：謝宜真代表、余金鐘代表

類別：經建　編號：8

案由：本區勤和里、復興里及梅山等三里，電纜地下化改善。

說明：為了發展本區觀光及美化部落，建請公所函轉電力公司，自勤和里以上三里改善電纜地下化。

辦法：建請區公所採納辦理。

主席王正國：

同意通過的代表請表決。

主席王正國：

本案通過。

秘書撒帽：

提案人：代表高清源 連署人：張志誠副主席、杜司偉代表

類別：經建　編號：9

案由：建請於台 20 線南橫貫公路段舊社農路 1 號支線鋪設水泥路面 150 公尺案。

說明：該路段係數十位區民前往果園農地之農路未鋪設水泥路面，通行不便，尤其遇雨路面會更濕滑，造成人車通行不便。

辦法：建請區公所採納辦理。

主席王正國：

同意通過的代表請表決。

主席王正國：

本案通過。

秘書撒帽：

提案人：代表高清源 連署人：余金鐘代表、謝宜真代表

類別：經建　編號：10

案由：建請區公所將南進巷桃源消防隊前面道路設水泥路面，以維護人民前往戶政洽公安全案。

說明：前往衛生所和消防隊及戶政事務所洽公區民眾多，有眾多區民反應陳

請將消防隊前面路段鋪設水泥路面，因有數位區民騎乘機車前往戶政事務所洽公時經過消防隊前面路段不慎摔倒，因消防車每天通行造成路面壓壞。

辦法：建請區公所採納辦理。

主席王正國：

同意通過的代表請表決。

主席王正國：

本案通過。

秘書撒帽：

各代表針對各課室業務詢問。

主席王正國：

請各代表針對課是要提問的部分來做詢問。

代表謝宜真：

我問經建課，市府這邊有案到議員就是農路有很多沒有編號，是否可以重新設置？因為沒有地標我們所提的農路修復案則無法修護。

經建課長柯志聰：

謝謝謝代表，其實這農路編號有提過，我是希望再編一個預算來作執行在全區農路重新編號或是納入電腦的系統，可能這經費比較龐大，若是比較簡易式的話看各里長他農路的路牌怎麼編列還是要尊重以當地里長來去編列，因為比較不同意是中央和地方政府比較不同意是人民編號，我會再召開各里長或代表會我們來召開看怎麼去重新命名這農路，這樣好不好明年度我們來召開討論看怎麼去執行這部分，以上。

代表謝宜真：

這部分請盡量早一點去規劃，俾利農民使用農路之便，有召開里長這邊討論時也請我們代表出席，謝謝。

主席王正國：

先休息 10 分鐘，我們就按照程序閉會。

秘書撒帽：

閉會。

主席王正國：

首先感謝各代表在三天的會期皆能如期參加致使這三天的會議順利平安落幕，其次也謝謝區公所在三天的會議裡報告今年度年末最重要的跨年活動，讓各代表瞭解執行內容下並可協助推動此活動，主席仍要謝謝各單位主管在這一年當中都非常戰戰競競處理桃源區的事務，主席也知道也許老百姓的要求各單位未能完全的落實，但無論如何我們都要盡最大的能力協助老百姓落實應有的福利；近日將近年末，各教會也會陸續的辦理聖誕節活動及 31 日的跨年活動，希望區公所能盡心盡力的執行完成，本次獎品部分不論是聖誕節或跨年活動至晚會皆要讓老百姓有感，不要再讓老百姓怪罪我們代表會執行監督不周，最後祝福辛苦的公所及代表會身體健康、萬事如意。閉會前我們仍請謝區長勉勵致詞。

區長謝英雄：

今天是我們代表會第 10 次臨時大會也是今年度最後一次的臨時會，謝謝各位代表的督促、更謝謝我們所有同人及主席對我們剛剛提出追加減預算的通過，我們會好好的運用這筆經費把我們的硬體設施作好。另外有關這 31 日摸彩的部分，經過我的分析及跟居民有一些共識，我希望這抽籤的號碼交由里長負責憑其真心及愛心作服務的責任與認同，讓居民真正享受摸彩，因 88 水災因素不得已有的簽居六龜、大愛，有的因孩子在外讀書不得不遷戶籍但人確實是在區內自己

部落作農工作，這問題如何達到公平並將這些人引進來參與年底最大的活動，各里的人脈進出狀態畢竟只有里長最清楚，因此希望把這責任交給里長、里幹事去負責發摸彩卷的工作，我會請承辦課這邊與各里里長協調分配參與這工作。再來就是今年度整個預算的分配到明年我們都會按照規劃、包括代表會所提案爭取任何經費我們都不會放棄，市府、中央這邊我們會持續向上級單位爭取很多的經費挹注在我們桃源區。最後敬祝各代表、家人身心健康外、並祝福大家聖誕快樂、新年心想事成，謝謝。

主席王正國：

高雄市桃源區民代表會第二屆第十次臨時大會，會議到此結束。